

Bruxelles, 22 settembre 2025
(OR. en)

12491/25

Fascicolo interistituzionale:
2025/0269(NLE)

ECOFIN 1126
UEM 424
FIN 1026
ECB

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DI ESECUZIONE DEL CONSIGLIO che modifica la decisione di esecuzione, del 13 luglio 2021, relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Portogallo

DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2025/... DEL CONSIGLIO

del ...

**che modifica la decisione di esecuzione, del 13 luglio 2021,
relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa
e la resilienza del Portogallo**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021,
che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza¹, in particolare l'articolo 20, paragrafo 1,

vista la proposta della Commissione europea,

¹ GU L 57 del 18.2.2021, pag. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

considerando quanto segue:

- (1) In seguito alla presentazione del piano nazionale per la ripresa e la resilienza ("PRR") da parte del Portogallo il 22 aprile 2021, la Commissione ha proposto al Consiglio la propria valutazione positiva. Il 13 luglio 2021 il Consiglio ha approvato tale valutazione mediante una decisione di esecuzione² ("decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021"). La decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 è stata modificata mediante le decisioni di esecuzione del Consiglio del 17 ottobre 2023³, dell'8 ottobre 2024⁴ e del 13 maggio 2025⁵.
- (2) Il 18 luglio 2025 il Portogallo ha presentato alla Commissione, in conformità dell'articolo 21, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2021/241, una richiesta motivata domandandole di proporre una modifica della decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021, in quanto ritiene che parte del PRR non possa più essere realizzata a causa di circostanze oggettive. Su questi presupposti il Portogallo ha presentato un PRR modificato.

Modifiche basate sull'articolo 21 del regolamento (UE) 2021/241

- (3) Le modifiche del PRR presentate dal Portogallo a causa di circostanze oggettive riguardano 20 misure.

² Cfr. documenti ST 10149/21 e ST 10149/21 ADD 1 REV 1 all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Cfr. documenti ST 13351/23e ST 13351/23 ADD 1 REV 1 all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Cfr. documenti ST 13497/24e ST 13497/24 ADD 1 all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Cfr. documenti ST 8055/25e ST 8055/25 ADD 1 all'indirizzo <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Il Portogallo ha spiegato che 20 misure sono state modificate per attuare alternative migliori che consentano di ridurre gli oneri amministrativi, pur conseguendo le finalità di tali misure. Sono interessati: l'obiettivo 1.37 della misura C01-i08-RAA (Digitalizzazione degli ospedali nelle Azzorre), l'obiettivo 1.42 della misura C01-i10 (Programma di modernizzazione delle tecnologie del Sistema sanitario nazionale) e l'obiettivo 1.10 della misura C01-r03 (Completamento della riforma del modello di governance degli ospedali pubblici), tutti nell'ambito della componente C01 (Servizio sanitario nazionale); l'obiettivo 3.2 della misura C03-i01 (Nuova generazione di attrezzature e risposte sociali), il traguardo 3.18 della misura C03-i05 (Piattaforma +Accesso, *Plataforma +Acesso*) e entrambi nell'ambito della componente C03 (Risposte sociali); i traguardi 5.37 e 5.38 della misura C05-i08 (Più scienze digitali) nell'ambito della componente C05 (Investimenti e innovazione); l'obiettivo 6.5 della misura C06-i02 (Impegno per un'occupazione sostenibile), il traguardo 6.24 della misura C06-i07 (Maggiore impulso digitale) e i traguardi 6.17 e 6.18 della misura C06-r18 (Lotta contro le disuguaglianze tra donne e uomini), tutti nell'ambito della componente C06 (Qualifiche e competenze); l'obiettivo 7.2 della misura C07-i00 (Estensione della rete di ricarica dei veicoli elettrici) nell'ambito della componente C07 (Infrastrutture); l'obiettivo 8.13 della misura C08-i05 (Programma Più foreste) nell'ambito della componente C08 (Foreste); il traguardo 14.4 e l'obiettivo 14.6 della misura C14-i02-RAM (Potenziamento dell'energia elettrica da fonti rinnovabili nell'arcipelago di Madera) nell'ambito della componente C14 (Idrogeno e fonti rinnovabili); il traguardo 17.10 e l'obiettivo 17.12 della misura C17-i01 (Sistemi informativi per la gestione delle finanze pubbliche) e il traguardo 17.5 della misura C17-r32 (Modernizzazione e semplificazione della gestione delle finanze pubbliche), tutti nell'ambito della componente C17 (Qualità e sostenibilità delle finanze pubbliche); il traguardo 19.28 della misura C19-i05-RAM (Transizione digitale della pubblica amministrazione di Madera) nell'ambito della componente C19 (Amministrazione pubblica digitale); gli obiettivi 20.4, 20.5 e 20.7 della misura C20-i01 (Transizione digitale nell'istruzione) e l'obiettivo 20.15 della misura C20-i03-RAM (Accelerare la digitalizzazione dell'istruzione nella regione autonoma di Madera (RAM)), tutti nell'ambito della componente C20 (Scuola digitale) e il traguardo 21.42 della misura C21-i16 (Funicolare di Nazaré), l'obiettivo 21.10 della misura C21-r44 (Istituzione di sportelli unici per l'efficienza energetica al servizio dei cittadini (Sportelli energia per i cittadini)) e gli obiettivi 21.14 e 21.15 della misura C21-r45 (Competenze verdi), tutti nell'ambito della componente C21 (REPowerEU).

Il Portogallo ha altresì chiesto che siano modificate le descrizioni seguenti: la misura C01-i08-RAA (Digitalizzazione degli ospedali nelle Azzorre) e la misura C01-r03 (Completamento della riforma del modello di governance degli ospedali pubblici), entrambe nell'ambito della componente C01 (Servizio sanitario nazionale); la misura C03-i01 (Nuova generazione di attrezzature e risposte sociali) e la misura C03-i05 (Piattaforma +Accesso, *Plataforma +Acesso*), entrambe nell'ambito della componente C03 (Risposte sociali); la misura C05-i08 (Più scienze digitali) nell'ambito della componente C05 (Investimenti e innovazione); la misura C06-i02 (Impegno per un'occupazione sostenibile), la misura C06-i07 (Maggiore impulso digitale) e la misura C06-r18 (Lotta contro le disuguaglianze tra donne e uomini), tutte nell'ambito della componente C06 (Qualifiche e competenze); la misura C07-i00 (Estensione della rete di ricarica dei veicoli elettrici) nell'ambito della componente C07 (Infrastrutture); la misura C08-i05 (Programma Più foreste) nell'ambito della componente C08 (Foreste); la misura C14-i02-RAM (Potenziamento dell'energia elettrica da fonti rinnovabili nell'arcipelago di Madera) nell'ambito della componente C14 (Idrogeno e fonti rinnovabili); la misura C17-i01 (Sistemi informativi per la gestione delle finanze pubbliche) e la misura C17-r32 (Modernizzazione e semplificazione della gestione delle finanze pubbliche), entrambe nell'ambito della componente C17 (Qualità e sostenibilità delle finanze pubbliche); la misura C19-i05-RAM (Transizione digitale della pubblica amministrazione di Madera) nell'ambito della componente C19 (Amministrazione pubblica digitale); la misura C20-i01 (Transizione digitale nell'istruzione) nell'ambito della componente C20 (Scuola digitale); la misura C21-i16 (Funicolare di Nazaré), la misura C21-r44 (Istituzione di sportelli unici per l'efficienza energetica al servizio dei cittadini (Sportelli energia per i cittadini)) e la misura C21-r45 (Competenze verdi), tutte nell'ambito della componente C21 (REPowerEU). La decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

- (5) La Commissione ritiene che i motivi addotti dal Portogallo giustifichino le modifiche a norma dell'articolo 21, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/241. La decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 dovrebbe essere modificata di conseguenza.

Correzione di errori materiali

- (6) Nel testo della decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 è stato rilevato un errore materiale che incide su un traguardo e una misura nell'ambito di una componente. La decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 dovrebbe pertanto essere modificata per correggere tale errore materiale che non rispecchia il contenuto del PRR presentato alla Commissione il 22 aprile 2021, come convenuto tra la Commissione e il Portogallo. L'errore materiale riguarda il traguardo 21.38 della misura C21-i14 (Trasporto rapido tramite autobus Braga) nell'ambito della componente C21 (REPowerEU). Tale correzione non influisce sull'attuazione della misura in questione.

Valutazione della Commissione

- (7) La Commissione ha valutato il PRR modificato sulla base dei criteri di valutazione stabiliti all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241.
- (8) La Commissione ritiene che le modifiche presentate dal Portogallo non incidano sulla valutazione positiva del PRR espressa nella decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021 per quanto riguarda la pertinenza, l'efficacia, l'efficienza e la coerenza del PRR rispetto ai criteri di valutazione di cui all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241.

Valutazione positiva

- (9) A seguito della valutazione positiva da parte della Commissione del PRR modificato, che ha constatato che il PRR rispetta i criteri di valutazione di cui al regolamento (UE) 2021/241, conformemente all'articolo 20, paragrafo 2, e all'allegato V di tale regolamento, è opportuno stabilire le riforme e i progetti di investimento necessari per l'attuazione del PRR modificato, i traguardi, gli obiettivi e gli indicatori pertinenti nonché l'importo messo a disposizione dall'Unione sotto forma di sostegno finanziario non rimborsabile per l'attuazione del PRR modificato.

Contributo finanziario

- (10) I costi totali stimati del PRR modificato del Portogallo ammontano a 22 215 870 313 EUR. Poiché l'importo dei costi totali stimati del PRR modificato è superiore al contributo finanziario massimo aggiornato disponibile per il Portogallo, il contributo finanziario determinato in conformità dell'articolo 4 bis del regolamento (UE) 2021/1755 del Parlamento europeo e del Consiglio⁶, nonché dell'articolo 20, paragrafo 4, e dell'articolo 21 bis, paragrafo 6, del regolamento (UE) 2021/241 assegnato al PRR modificato del Portogallo dovrebbe essere pari all'importo totale del contributo finanziario massimo disponibile per detto PRR modificato. Tale importo è pari a 16 325 113 960 EUR. Il contributo finanziario messo a disposizione del Portogallo rimane pertanto invariato.

⁶ Regolamento (UE) 2021/1755 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2021, che istituisce la riserva di adeguamento alla Brexit (GU L 357 dell'8.10.2021, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Prestiti

- (11) Il sostegno pari a 5 890 756 353 EUR messo a disposizione del Portogallo sotto forma di prestito rimane invariato.
- (12) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021. Per motivi di chiarezza è opportuno sostituire integralmente l'allegato di detta decisione di esecuzione del Consiglio del 13 luglio 2021,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione di esecuzione del Consiglio, del 13 luglio 2021, relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Portogallo è così modificata:

- 1) l'articolo 1 è sostituito dal seguente:

"Articolo 1

Approvazione della valutazione del PRR

È approvata la valutazione del PRR modificato del Portogallo, sulla base dei criteri di cui all'articolo 19, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2021/241. Nell'allegato della presente decisione figurano le riforme e i progetti di investimento previsti dal PRR, le modalità e il calendario per il monitoraggio e l'attuazione del PRR, compresi i pertinenti traguardi e obiettivi connessi all'erogazione del sostegno finanziario non rimborsabile e i traguardi e gli obiettivi supplementari connessi all'erogazione del prestito, gli indicatori pertinenti relativi al loro conseguimento e le modalità per dare alla Commissione pieno accesso ai dati pertinenti sottostanti.";

- 2) l'allegato è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La Repubblica portoghese è destinataria della presente decisione.

Fatto a ..., il ...

Per il Consiglio

Il presidente
